

თითოეული ნომერი ქურთა ფინანსისა უველვან 10 ბ.

38
/ 3
16/IV

ოდატრი ცხოვრაბა

17

დათაგვერთ საბლიუტაციურთ ქურნალი

№ 27.—1914

ვალი 10 ბ.

პლია, 7 ეკვანისთვის



მოძრავი დასი ქიზიკში

9818
400



1.	საკუთარი სახიერება, ზეთაური	1
2.	სათეატრო შენიშვნები, აქილესია	"
3.	რას უქალის ხელოვნებას მომავალი,	
	ად. წერეთლისა	2
4.	* * (ლექსი) ა. შენშიაშვილისა	3
5.	ბუნების კანონი, ესკიზი მ. დომიძისა	"
6.	ლალო აღნიაშვილი (გაგრძელება),	
	ად. შირაძეაშვილისა	4
7.	აგარაკზე, ად. ცირეპიძისა	5
8.	ილია ჭავჭავაძე, მ. გელევანიშვილის	
	გამოცემა 1914 წ. გან. გარეტი-	
	შვილისა	6
9.	ჩემო სამშობლოვ! ად. ბახტაძისა	7
10.	შემოდგომა თბილისში, ლექსი	
	ი. გრიშაშვილისა	8
11.	მოგონება, ლექსი მთის ნიავისა	"
12.	კომპოზიტორ დ. ორაყიშვილის თხუ-	
	ლებანი, გ. საყარელიძისა	9
13.	ცხოვრება (გაგრძელება), ს. გლახა- შვილისა	11
14.	ჩემი ნატერა, ლექსი იუზა ზარდა- ლიშვილისა	12
15.	ქართული სახალხო თეატრის ისტო- რია, (გაგრძელება) გ. ჯაბაურისა	14
16.	პროვინციის სკუნა საგარეჯო,— Mortalis-a	"
17.	წვრილი, ამბები სურათები; განცხადებანი.	15

საზოგა-

ტონის ქართულ დრამატიულ
ლოგბის გამგებლება აცხადებს,რომ მას განზრახული აქვა-
ლიატონთან მთაწყოს სპეცია-

ლისტებს ხელმძღვანელობით

საზოგა-
ტონის ქართულ დრამატიულ
ლოგბის გამგებლება აცხადებს,რომ მას განზრახულ სცენაზე მუშაობის სუ-
რიოლო აქვთ, ჩასწრენ აქ თავითვე გამგებების კანტონაში. ჩაწერის ვალ დანი-შვილი განცხადების ლილან კ-ლველ სექტემბრიდან 1—3 სათამაშ-
უფასა შეიძლება კანტონაში დღისთ 1—3 სათამაშ-
უფასა შეიძლება მას მართავი ჩაწერის ვალ დანიონი სათამაში.

სამოცავის განცალება მას მართავი სათამაში.

სამოცავის განცალება მას მართავი სათამაში.

შესპილი ქართულად!

გამოცემა ივანე მაჩიგლის თარგმანებისა.

მიიღება ხელისმოწერა ივანე მაჩიგლის მიერ ნათარგმნის შესპილი.

მეფე ლირი, მაკეტი, იულიოს კეისარი, ანტონიუს და რიჩარდ მესამე.) — გამოცემა იქნება ერთ წიგნად და დიდი ფორმატისას. გამოცემას დაერთვის ბიოგრაფიები და მათივე სურათები. — ფასი ხელის მოწერით: 3 ბან. შემდეგ ფასი გადადებული იქნება. ვისთვისაც ერთად ფასის გადახდა სამშიმოა. — მათვების ხელისმოწერა განაწილებულია სამს ვადალ: პირველი შემოხატვის — 1 ბან, მეორე — პირველ ნომბერს — 1 ბან. და მესამე — 1 ბან. 7 იანვარს 1915 წელს.

წიგნი დარიგდება 1915 წლის განმავლობაში. ხელისმოწერა მიიღება თბილისში: ქართ. შორის წერაკითხვის საზოგადოების გამავრცელებელ მაღაზიაში, და გამომცემლის საკუთარ ბინაზე (ოლგის ქუჩა, 52) „თეატრის და ცხოვრების“ რედაქციაში (ქართ. თეატრში) და ქუთაისში მთავრიშვილისა და ოცხელის წიგნის მაღაზიებში.

გამომცემელი კნ. ანასტასია ალექსანდრეს ასული მაჩიგლისა.



№ 27

8 8 0 6 5 7 2 6 2 8 6 0 6 7 3 9

1914 წ.

№ 27

¶. II

წლიურად 5 მ., ნაცევარ წლით 3 მ., ცალკე ნომერი 10 კ. ხელის მოწერა მიღლება ქართული. საზ. კანტორაში და „სოსაპანას“ სტამბაში. მისამართი: თიფლის, გრევის უბნის თეატრი და ცხემლის გრიფის თეატრი. რედ. თეატრი და ცხემლის გრიფის თეატრი. იმედაშვილი

ხელ-მოუწერელი წერილები არ დაიბეჭდება — ხელთნაწერები საჭიროებისამებრ შესწორდება. — რედაქტორთან პირისპირ მოლაპარაკება შეიძლება ქართ. თეატრის კანტორაში — დილით 9—2 ს., სალამართი 6—8 ს., ტელეფონი რედაქციის № 7-9. სტამბისა — 15-41.

7 მარტისთვე.

საკუთარი ჩვენ ვიცნობთ ყველას საკუთარი თარი თავის გარდა, ვესარჩევება ბით ყველას საკუთარ მომებე-გლეხ-თა გარდა, ვგოდებთ ყველას ჭირ-ვაებაზე საკუთარის გარდა, ვგოდობთ სხვათა ცხოვრების მოწეს-რიგებაზე, საკუთარის გარდა... დავკარგო საკუთარი სახიერება, თვითაზროვნება, საკუთარი ალოიანობა.. მსოფლიო საკითხები, ცხრა-მთას იქითელთა ავკარგი უზრუ გვაფიქრებს, ვიდრე საკუთარი... არ ვუწყიო საკუთარი წყლული, საჭიროება, არ ვუწყიო და არც გვინდა ვიცოდეთ... აზრ-გაორჯოვებულნი, დედამიწას მოწყვეტილნი და ვერც ცამდე მისულნი, ცა-დედამიწის შორის ჰაერში ვართ გამოკიდულნი...

კაცობრიობის ცხოვრებაში დგება ხოლ-მე ისეთი წუთი, როდესაც ერთი მიწა-წყლის შეიღნი, ერთი გვარ-ტომის შთამომავალნი, ხშირად სარწმუნოება-რწმენით განსხვავებულნი, ყოველგვარ განხეთქილებას ივიწყე-

სათეატრო

ქართული თეატრის მდგომარეობა ისეთია, რომ ის კიდევ საჭიროებს მას სასარ-გებლოდ ხალხში აგიტაციის გაწევას. ხალხს, ამ სიტყვის ნამდვილი მნიშვნელობით, კიდევ არა აქვს თეატრის დიადი მნიშვნელობა სავსებით შეენებული. შეიძლება ამ ხალხიდან ძალიან ცოტა რიცხვი დადიოდეს თეატრში, მაგრამ მათაც თეატრი წარმოდგენილი აქვს თეატრების სარცელ და მოზრდილ ხალხის სკოლად, არამედ გამართობელ-გამამხიარულებელ დაწესებულებად. ის თეატრში დადის

ბენ, კაბინეთურ მრავალი იტყვაობას, ცხოვრებასთან შეუთანაბებელ სჯა-კამათს გვერდს უხვევება და ერთის აზრით აღფრთოვან ებულნი გადიან თვითარსებობის დასაცავად, ანუ თვის სულიერ-ნივთიერ სიძლიერის განსამტკიცებლად... ეს წუთია ხალხის დიადობის უმაღლესი ხანა და თავდები მისი უკეთესი მომავალისა... ნუ თუ ჩვენ არ მოგვეპოება ერთი ისეთი საგანი, საერთო მიზანი, რომლის გარეშემო მაინც შეგვეძლოს შეჯგუფება, გაერთსულოვანება, ერთის აზრით აღფრთოვან ება?!.. მსოფლიო ტრაპეზზე კი მხოლოდ იგია მისაუვები, ვისაც საკუთარი სახიერება აქვს... და ვისაც თავისი თავი ჯერ კიდევ ვერ უცნისა — ვი მისი ბრალი!..

ჩვენი საერთო წყლული, იარები, ჩვენი დაქაქაქულობა სამშობლო სცენამ მაინც გვიჩვენოს და ჩვენსავე გულში ჩაგვახედოს, — კითხვა მაინც დავვიყნოს: რანი ვართ, რანი უნდა ვიყვნეთ და სადაა ჩვენი საკუთარი სახიერება?!

შენიშვნები

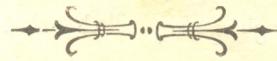
დრო-გამოშვებით და არა სისტემატიურად, მას თეატრში სიარული მოთხოვნილებად არა აქვს გადაქცეული. აღსანიშნავია, რომ ქართველ ინტელიგენციას ასეთი უმნიშვნელო საქმეც კი ვერ გაუკეთებია, მაშინ, როდესაც მისგან ცარიელ სიტყვების ხმარებამ ქვეყანა გააყრუა.

ხალხში თეატრის დიდი მნიშვნელობის შესატანად დიდი მნიშვნელობა აქვს მსახიობისა თუ დრამატიულ საზოგადოების იუბილეს იუბილეს გარდა მსახიობის შრომის და-

ფასებას თეატრის სასარგებლო სააგიტაცია ხასიათიც აქვს. თეატრში შეკრებილ ხალხს იუბილეის ღრმას ესმის, თუ რა მნიშვნელობა აქვს თეატრს, თუ რა სარგებლობა მოუტანა მან საზოგადოებას და სხ. ამგვარ მისიას სარულებს იუბილე, თუ ამ იუბილეში ხალხი ღებულობს მონაწილეობას. სამწუხაროდ უნდა იღვნიშნოთ, რომ იუბილეებს ღრმას მდაბილ ხალხს, დემოკრატიულ ნაწილს საზოგადოებისას ნაკლებად ვხედავთ, იუბილეების ღრმას თეატრში შესასვლელ აწეულ ფასების გარე. მას უმთავრესად ბობოლა ინტელიგენტები ესწრებიან. მომვალში მაინც ვეცადოთ საიუბილეო წარმოდგენებს თუ საღამოებს ხალხი დავასწროთ. მაშინ იუბილეებს ჭართული თეატრისათვის დიდი მნიშვნელობა ექნება.

წელს ქუთაისისა და ობილისის ღრამატიულ საზოგადოებათ ჰმართებთ ერთი მნიშვნელოვანი დღესასწაულის გადახდა თბილისის ღრამატიულ საზოგადოების არსებობიდან 35 წელიწადი სრულდება წელს, ხოლო არც ქუთაისში ღრამატიული დაი შესდგა 30 წელიწადი. ქართული თეატრის ეს ორივე ხანა საყურადღებო ხანაა და ამ ხანის წლის თავი უნდა აღინიშნოს კიდეც. ამ დღესასწაულების ღრმას ჩვეულებრივ უსარგებლო ზე-ჩვეულებას თავი დავანებოთ, შაბლონებს ავერიდოთ და ამ დღესასწაულით ერთგვარი დემონსტრაცია მოვახდინოთ ქართული თეატრის სასარგებლოდ. საქმეს ღრამატიული საზოგადოებანი თუ დასწი აქედანვე უნდა შეუდეგნ, თორემ წელს არც კი მოესწრება. ამ დღესასწაულისათვის უნდა დაიწეროს ვრცელი ისტორია ღრ. საზოგადოებისა და დასის მოღვაწეობისა, უნდა გამოიცეს სააგიტაცია შინაარსის პატარ-პატარა წიგნაკები და სხვა. ყოველივე ეს შრომა არც მთლად უმნიშვნელო ღრმას თხოულობს და ამიტომ ახლავე უნდა განაწილდეს. სასურველია ღრ. საზოგადოებანი ამ საქმეზე მოსალაპარაკებლად კრეას ამ თვეშივე მოიწვევდენ. საქმე დაყოვნებას არ იწყნარებს.

აქილესი



რას უქადის ხელოვნებას მომავალი

გიგანტითი

რომ სედოვნებისათვის საჭიროა ჭირითი, რომელიც შეიქმნების არა ცოდნის შეძენით და ნებისეფთვით, არამედ ერთგვარ თანდაქლიდ მაწარეთებელ ინსტიტუტის შეთხებათ, რომ სედოვნები უმეტეს ნაწილად ფასდა შეუბნებლად შემნის დიდებულ ნაწარმოებით, ეფეზიუმე ეს, გაფეხბ, ტრიუმბია. ამ შემთხვევაში შეუძლია გისმეს შემდეგი კათხებით მოგვმართოს: თუ სედოვნებია ერთგვარი უძაღლესი ინსტიტიტის თავისებური განვითარებაა, განების კათვეგრია-შია გადასვლით ხომ უნდა მთისმართ იგი? მაგრამ ჩვენ შეგვიძლია ფეხსუხლი, რომ ეს ინსტიტიტი და თვითასი შემოქმედება შეუძლებელია თვესმე მთისმართს, რადგან სედოვნებია მთ განსხვავდება შეცნიერებასაგან, რომ იგი თავისებურად ამშერავებს თვის უმთავრეს საგრძნელად დამატებებელ სახით ცხადების დასურათებისას და ასშერავების მას არა აზროვნებისა, ანალიზისა და დანაწილების შემწეობით, არამედ თვისი განსაკუთრებითი, მხოლოდ მხატვარ-შემოქმედებისთვის ცნობილი გზით. თვით შეცნიერებაშიაც კა დიდი აგილი უჭირავს შემოქმედებითი ინსტიტიტის, იმ „შინაგან თვალს“, ადამიანის გთხებას რომ საწაული ადენიებს. ხოლო ჭენითხები მემკვიდრეობით იძალებიან ასეთად და შინაგანი ხმა უკვე დაბადებიდან მიღწვევს მათ მისჭირ ხელისაკენ.

რომ სედოვნის წარმოდგენში და ჭირით შემოქმედებამ რაიმე შექმნას, ასჭიროა, იგი წრფელი გრძნებით იგვეს ჭარებული, მაგრამ ეგებ შეცნიერები ან ლაზარ სპარბეს სათავეში უოველგვარ გრძნებას, როგორც ამას ჭირიქობენ სედოვნების მომავალის ურაოსმეოფიციანი. ამის საბასუხად გიურს გრძნებათა ეფთლამუცია აქვს ანიშული თვის შრომაში: შირველად ადამიანისთვის გრძნებანი შეუცნობელი იყო და მხოლოდ ნერვის რევილექსიურ მოძრაობას იწვევდა; შემდეგ იგინი შეცნობილ იქმენ; დღეს გრძნებანი დგთას, ბუნებისა და ადამიანთადმი შემეტანილებულ და ფილოსოფიურ სესიათისა რაიან; თან და თან ასეა გეცნობით ბუნებას და მგრძნობის საცეცხლოდ სწავლება თვისი გრძნებათ ბუნების საიდუმლოს; „მე შესმის ის, რაც როვეოსს მისჭირ და დამატებოდა“, იმბობს გრუთ.

საუკრანდება გიუთს მაერ სიევარულის ევო-
ლუციას გაძმოცემა: ძველ დროს სიევარულის
უმეტესად გრძნობადი ხსიათი ჭითნა; ქალში
სქესია და სილამაზეს ამწნევდნენ; ხაშუ-
კუნებში სიევარული მისტიკურ ეფექტის იღებს
და რადაც განსხვავთებითი სიტურგია და
სარწმუნოებიდი მაღლით იმასება; ჩვენს დრო-
ში კი სიევარული გაღრმავდა და ტანჯვითა ხა-
სიათი მიიღო; იგი აიგსთ ფილასოფიურ ეფე-
ქნებით და მასში თავი იჩინა იმ უსაზღვრო
ძიებაში, რომელითაც მოცულია ჩვენი სიცოცხლე.
რაც შეეხება საერთოდ გრძნობათა ცხოვრებას,
როგორიც არ უნდა იქმნეს მისი ხელდრო, მას
მარადის ადგილი ექმნება ხელოკებაშია.

თვით მეცნიერების განვითარებაშიც უდო-
მესია ადგილი ეკუთვნის გრძნობას აზროვნებითი
შროცესით დატყბობასას და თუ დესმე ამ შრო-
ცესში დაჭირება თვისი თვისება — უსაზღვრო
სიამოვნების მინიჭებისა, მაშინ თვით მეცნიე-
რებაც მთისპინა.

ალ. წერეთელი

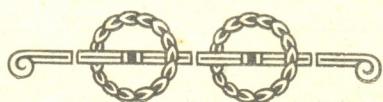
* * *

მყუდროების შავს ტალღებზე
შავის ნავით შიგსცურავდი;
ძაბა მერტყა შავად მხრებზე,
შავის ცრემლით მოვნამავდი.

ნიჩბის მოსმით ტალღა თრთოდა,
როგორც თრთოდა გულში დარდი;
ნელი ჩემფა მე მამცნობდა
ერთხმოვანად: წა, აჩქარდი!

წინ ვილტოდი, ვით მქროლავი,
არნახულის ნახვა მსურდა;
ახ, არ ვიცი ჩემი ნავი
ზღვაზე რით ვერ გადასცურდა!!

კ. მანიაზე



ბუნების კანონი

ოდესაც დილით დიადმა მზემ მოლურჯ,
მოლრუბლულ მთებიდან სიყვარულის თვალით
გაღმოპხედა სპეტაკ მყინვარს, მყინვარს, ვით
ქალწულს, შერკევა პირველი სიყვარულისა,
აინთო და წამოწითლდა; ხოლო როდესაც
მზემ უხვად დაამსხვრია მას ოქროს სხივნი
და კოცნა უძღვნა, კოცნა მხურვალი, მაშინ
მჩის სხივთა კოცნით დამღნარი თრთოლვით
მოვსწყდი მყინვარის ფრიალოს და ათასფე-
რად მოციმციმ-მობრკყვიალე დავგორდი ქვე-
ვით. იქ შევუერთდი ჩემს ამხანაგთ, ჩემებრ
მოციმციმთ, შეუთვისდი, ჩუხხუნ-ხტუნაობით
ჩამოვიარე მთის წვანით და ბუჩქნარით დაფე-
ნილი ფერდონი...

ენძელას გვერდით, ბუჩქნარის ძირას
ნაზ იას შევხდი...

ვემთხვიე ფერხთ, ვეამბორე; აღარ მინ-
დოდა მის დაშორება, მაგრამ უხილავი ძალა
მიმაჩუხხუებდა ქვევით, ხოლო უკან მრჩე-
ბოდა ყოველივე კარგი, ყოველივე სპეტაკი...

წავიცრემლე ის სიყვარულით მოხიბ-
ლული .. და მესმა ხმა მკაცრი: „მთის
წყაროხარ, ირბინე, იჩუხხუხე, ზღვის კიდემდი!
ასეთია კანონი ბუნებისა!“

* *

ოდესაც მოციმციმე დილის ნამი წითელ,
ხახიან ვარდს გულს ჩაჰკროდა და უსიტყოდ
სიყვარულს უმედავნებდა, მაშინ მზემ ცხოველ
სტივებით მიასუსტა ნამი, უკანასკნელად ააბრ-
ჭყვიალა, ასწვა ააორთქლა და ორთქლად
ანადენი შეუერთდა ლურჯ ცაზე მოხეტიალე
ობოლ ნისლ-ღრუბელს.

ნაშ ეძნელებოდა ვარდის გულ-მკერდის
მიტოვება, ხვეწნა-ვედრებით დაღნა, დამცირ-
და მკაცრ ბუნების წინაშე, მაგრამ მაინც
თვისილუნებურად დაშორდა ვარდს.

და ისმა ხმა მკაცრი: „დილის ნამო,
აიორთქლე, იხტიალე შავს ღრუბლებამდე...“

ასეთია კანონი ბუნებისა!“

* *

ოდესაც ბრძოლის ველზე გულდაკოდი-
ლი, მომაკვდავი მეომარი შესთხოვდა, შექლა-
ლადებდა საღამოს ჩამავალ მზეს, რათა
ერთი წუთით, ერთი წუთით მაინც გვიან

ჩასულიყო იგი, რათა უკანასკნელად გამძლა-
რიყო მზის ცქერით, მზე შვიდით ჩაეშვა
მთას იქით და კანკალ-ცახცახით ცეს წიაღს
მოსწყვიტა უკანასკნელი იმედის სხივი...

და ისმა ხმა მკაცრი: „მეომარო, ჩაკვდი! შეუწყნარებელია ჩემ მიერ მომაკვდავის
უკანასკნელი თხოვნაც კი!

ასეთია კანონი ბუნების!“

* *

ოდესაც მყინვარს საღაომოს ჩამავალი
მზე გამომშვიდებისას თრთოლვარე სხივები
უკოცნიდა შუბლს, სიმბოლოს სრსპეტაკისას
და უცოდველობისას, მყინვარს ეძნელებოდა
მზის სხივთა კოცნის დათმობა და შეჭრალადებ-
და ცას, რათა ერთი წუთიც ეჩუქებინა მათ
საბედნიეროდ...

მაგრამ ბუნება სდუმდა

მყინვარმა ვერ მოიომინა სურაბილის დაუ-
უკმაყოფილებლობა პირი იქუშა, დოუტლეიტუკა
იგრგვინა, იჭექა, ამოიახრა, აღმოპხეთქა გუ-
ლის ნაღველი ცეცხლ-ნაცარ-ტუტის მსგავსად
და ცის წიაღში ატყოჩნილ-აღმართული
ცეცხლ-ლრუბლის ბოძი მზის მომაკვდავ სხი-
ვებში აათამა შა.

მთის ფერდოზე ყველ ფერი იწოდა,
მსხვერელია. ნაღირი, ხალხი უბედურებას
გაურბოდა ..

დღიურის ჯაფით გაწოთლებული მზე კი
მშვიდათ ესვენებოდა ზღვას იქით. და მოისმა
ხმა მკაცრი: „მყინვარო, შენი გრგვინვა-ქ-
ხილიც ვერ შეაფერხებს მნათობთ გზა-კვალს!...“

მიწა მაინც ბრუნავს... მზე მაინც ჩავა!
ასეთია კანონი ბუნებისა!“

მიხ. ლომიძე

ლადო აღნიაშვილი

(იხ. „თ. და ც.“ № 25-26)

ლადო აღნაშვილგა შეადგინა და გამოს-
ცა რჩეულ სიტყვათა ქართული „უბის ლექ-
სიკონი“. იგი იყო ერთი უახლოესი სულის
ჩავდგმელი და დამაარსებელი „ქართულ წიგ-
ნების გამომცემელთა ამხანაგობის“. 90-იან
წლებში სოფელსაც მიხედა (საგარეჯოს მამა-
სახლისად). მან საკუთარს ინიციატივით თბი-
ლისში დაარსა და ერთ დროს აწარმოვა სა-
ნოვაგის და უსაჭიროეს საქონლის გაიაფების
მიზნით ქართული საამხანაგო საგაჭრო სახლი,
სახელად „შუამავალი“.

მაგრამ ყველა მის ნამოქმედარს თავისის
მნიშვნელობათ და სიფარაოვით სკარბობს
ორი მისი უდიდესი საქმე: პირველია — ქართ-
ველ-მომღერალთა მუდმივ გუნდის შექმნა
და მისი მტკიცე ნიადაგზე დაყენება, მეორე —
სპარსეთში მოზაურობა და იქ ქართველთა
სოფლების აღმოჩენა და მათი აღწერა.

როგორც პირველის, ისე მეორე საგ-
ნის შესხებ ქართულ პრესაში თავის დროზე
ბევრი დაწერილა. ვიტყვი მხოლოდ, რომ
მარტო ფანატიკოსს თუ შეუძლიან არ და-
ზოგოს ის დაუშერეტელი ენერგია, დაუსვე-
ნებელი შრომა, აუარებელი ხარჯი, რაც
განსვენებულმა მოანდომა მომღერალთა გუნ-

დის დაარსებას. გუნდისთვის საჭირო იყო
ნოტებზე გადაღებული ქართული სიმღერე-
ბი, ნოტებისთვის საჭირო იყო მუსიკის მცოდ-
ნე პირები. ლადომ გამოიქმნა ერთიცა და
მეორეც. თავის სამშობლო სოფელ შილდი-
დან ჩამოჰყავდა შესანიშნავი მომღერალი
გლეხები, ხუთი-ექვსი ერთად, აბინავებზა
სასტუმროებში, აქმევ-ასმევდა, აძლევდა საგ-
ზაო ფულს, თვიურ ანუ კვირეულ ჯამაგის;
ამღერებდა ამათ და მათი ნამღერალის ნო-
ტებზე გადასაღებად იწვევდა ხან თპერის არ-
ტისტს და გალობის მასწავლებელს რატილს,
აწ განსვენებულს ვიოლონჩელისტს და მემუსი-
კეს სარაჯიშვილს და ხან. სხვას, რასაკვირვე-
ლია, ამ უკანასკნელთაც შრომისთვის აძლევ-
და ჯეროვან სასკიდელს. უიმისოდაც მცირე
ჯამაგირის პატრიანს ხშირად ისე გამოელეო-
და ხოლმე ფული, რომ პაპიროსის სკიდვაც
აღარ შეეძლო. იუ ამას დაურთავთ იმასაც,
რომ აზვე დროს სხვა გაჭირვებულთაც —
გიმნაზიელებს, სტუდენტებს, ქართველ არტის-
ტებს და სხვ. დაუზოგავად უმართავდა ხელს,
ადვილად წარმოვიდგენთ, რამდენა ნივთიე-
რი შევიწროვება და გაჭირვება გამოუვლია
ლადოს თავის მოკლე სიცოცხლეში. მერე
ვის გაუგია ამაზე მისი ღაჩივლება? არავის.

უკირდა თუ არ უკირდა, ჰქონდა, თუ არა ჰქონდა, ლადო მუდამ მხიარული, მუდამ მომლიმარე, მუდამ ოპტიმისტურ გუნებაზე იყო, მუდამ ახალ-ახალ სამოქმედო გეგმებს და პროგრამება ჰსთხვავდა.

სათავად-აზნაურო სკოლაში მე და ლადომ სულ ორი წელიწადი დაყყავით. ამის შემდეგ ის გადავიდა მასწავლებლადვე ქართველ კათოლიკეთა სამრევლო სკოლაში, მე დავბრუნდი ალექსანდრეს სამასწავლებლო ინსტიტუტში. კათოლიკების სკოლიდან იღია ჭავჭავაძის დახმარებით ლადომ იშოვა სამსახური თბილისის ქართულ სათავად აზნაურო ბანკში. ამ ადგილების გაცვლა ა-გა-ოცვლის დროს არც ერთ დღეს მას არ მიუტოვებდა ლიტერატურული შრომა და, სხვათა შორის, უურნალ „ჯეჯილისთვის“ სწერდა ბუნების მეტყველებიდან პატარა წერილებს.

სპარსეთში მოგზაურობაზე ლადო აღნიაშვილი დიდი ხანია ოცნებობდა. ამ მოგზაურობის მიზნად მას დასახული ჰქონდა პოვნა, საკუთარის თვალით ნახვა და აღწერა იმ ქართველებისა, რომლებზედაც; გარდა ჩვენი ისტორიის მოწმობისა, ხშირად ჩამოგარდებოდა ხოლმე საუბარი როგორც რუსულს, აგრე. დვე სხვა ეფრობიულ პერიოდულ გამოცემებში.

ბოლოს, აგვისტოს 1894 წ., ლადომ ეს ოცნებაც სისრულეში მოყენანა. სულ რაღაც ათის თუმნით (ისიც საკუთარის ნივთების გა.

ყიდვით უეხენილი), იგი სწორედ აშერეც ლის გაბედულებით, ნათესავების გარეულებობა-ვებლად, მოულოდნელად წავიდა სპარსეთისა-კენ. რა შედეგი მოჰყვა ამ მოგზაურობას, ქართველმა საზოგადოებამ კარგად უწყის, ნამეტნავად ვისაც გადუკითხავს ლადოს მშვენიერი წიგნი: „სპარსეთი და აქაური ქართველები“. საუბედუროდ, ხელმოკლეობის გამო ეს წიგნი ლადომ ვერ დაამშვენა იმ აუარებელი სურათებით, რომლებიც ამ განზრა. ხეით სპარსეთიდან ჩამოიტანა (ეს სურათები ახლა მაკვს). იგი ანუგეშებდა თავის თავს იმით, რომ მეორე გამაცემასთვის „გველის ხერელში გავძრები და სურათებს უეჭველად მოგათავსებ წიგნში“.

მაგრამ მისი ბედის ჩარხი სხვანაირად დატრიალდა: ბევრი ხანი არ გასულა ამ მოგზაურობის აღწერის შემდეგ, რომ ლადოს ჭყუიდან შეჩიყვის ნიშნები აღმოაჩნდა. თანდათან შეჩიყვამ იმ ზომამდე მიაღწია, რომ ნათესავები იძულებული შეიქმნენ იგი თბილისის მიხეილის საავადმყოფოს პსიხიატრიულ განყოფილებაში მოეთავსებინათ. აქ მან იავადა ოთხ წლამდე და 1904 წ. აპრილის თვეში, შობიდან 44 წლისა, სრულიად გამოესალმა წუთისოფელს.

შემდეგ ნომერში მოვიყვან ლადო აღნიაშვილის წერილს, სპარსეთიდან მოწერილს.

ალ. მირიან შვილი

ა გ ა რ ა პ ზ ე

I
საღამოს ნიავმა ფიჭვ-ნაძვნარს ჩურჩულით ჩამოურბინა; სასეირნოდ გამოფენილ ხალხს მიუაღერსა და ფერადი ლექაქები ოდნავ შეათავაშა.

მისი წითელი ლექაქიც ლივლივებდა მზის აკეცილ სხივებში და ჯადო-ლოცვას უგალობდა გაქვავებულ ჭაბუქს ქალი მოტრიალდა; თვალები შეხვდენ. ო, რა იგრძნო ჭაბუქმა ამ ბობოქარ ზღვა - თვალებში: სამოთხის აღმა შეიპყრო.

წითელ ფრთიანი თეთრი პეპელა იმ საღამოს ყველგან ერჩეოდა, ჭაბუქი მარტო მას დაეძებდა, მას ხედავდა, ზაგრამ თვალები აღარ შეხვდენ ...

ჭაბუქი ლამის მატარებელს გაჰყვა.

II

აღარ უნახავს ჭაბუქს წითელ-ფრთიანი პეპელა. დრომ სიზმარივით გაიარა და ჭაბუქი დაბერდა. მოხუცს ცოლიც ჰყავს, შვილებიც ...

III

გარედ თოვს, ბუქავს; სიცივეა, სიცივე... თბილ ბუხარს მისხდომია მთელი ოჯახი. თეთრწვერა მამაც აქ ზის; ძველ ქაღალდებს ათვალიერებს, თავის წარსულს კითხულობს... უბის წიგნები, წერილები...

ჩუ! რამ გააშეშა მოხუცი! გაშტერებული მისხერებია ცოლ-შვილს.

— ეს როგორაა? რატოა ასე? — ხრინ-
წიანი ხმით წამოიძახა და სული შეეხუთა.

— რათ?.. რათ?.. — ლულლულებდა პირ-
ქვე დამხობილი.

აწრიალდა ოჯახი...

უბის წიგნის გადაშლილ გვერდზე წაიკი-

თხეს: „21 ივლისი, დღეს ჩემი მზე ამობტრიქინ-
და: წითელი ფრთებით მორთული და ულიცის
პეპელაა იგი. მე ვნახე ჩემი ღმერთი, ჩემი
სალოცავი, ჩემი მზე.“

— სადაა ის, სად? — ლულლულებდა მო-
ხუცი.

ალ. ცირეკი ე

01101 ჭავჭავაძე

მ. გედევანიშვილის გამოცემა 1914 წ.

ქართველები უკადურესობის ხალხი ვართ:
თუ დაიძადა რაიმე ასრი, აყინოთ, ადგიგ-
ზნებით, ჩვენს გეზალტციას არა აქვს საზღვა-
რი. მაგრამ ისევე მალე მოგდუნდებით, მივუკუ-
დებით, და შეთდოდ დუმილით-და ვერტევე-
ლებთ. ადარც ხალხის, ადარც ენერგიის სიცხო-
ელე. ეს ჩვენი ცხოველების არარმალურ მდგრა-
მარების ბრალია. ჩვენი ფსისიგა ისეა მოგდუ-
ნებული, რომ დაღხანს ვერ უძლებთ ადგროთ-
ვანებას, ხალხის, ასე გვიხდება თითქმის უფევლ-
თვის, ასე დაგებმართა როდესაც დაიძადა ასრი
ი. ჭავჭავაძის თხზულებათა საგანგებო გამოცემი-
სა. რამდენი აღტრაცია, რაოდენი დამაზა და
მჭექარე სიტევები... და კადევ მაღლიდა დმერთს
და ბ-ნ მის. გედევანიშვილის მეცადინების,
რომ საქმე ქართულად არ დამთავრდა. მაგრამ
რა? გამოვიდა ეს იშვიათი გამოცემა, და თით-
ქოს არც კა შეგვიმჩნევია... დაუდევნობა გამო-
ვინიეთ. არც ერთმა გაზეოთმა, თუ არ გცდები,
არ აღნიშნა დისკება—ნაკლი ამ გამოცემის;
მხთლოდ ის აღნიშნებს, რომ გამოვიდა ესა და
ეს წიგნი, და აქა და აქ შეიძლება მისი მაღე-
ბათ. თუ მესინერება არა მდალატობს, ერთა
შატრა შენიშვნა „თემში“ იქ მოთავსებული,
და დასხელების გაზეთში-კი დიდი ალიაქთით
ბ. გრ. ერთ შიძის მიერ დაწერილ ი. ჭავჭავაძის
ბიოგრაფიის მიერ გამოწვეული. ეს იქ და ეს.
არც იღუსტრაციის დაზასებას, არც შროვერის,
არც მასალის დალაბების, არც ქადალდის და სხ...
უნდა აღნიშნოთ მოთხოვთ გა-
მოცემა რიცხვით მეორეს: ერთი იქ გ. ქარ-
თველი შეიღის „გეფის ტეატრია“, მეორე ეს.
ამნაირი გამოცემა ააღმარისებდა ჩვენზე მდი-
დარ ქვექებს, სადაც ამგვარი გამოცემანი ძა-
ლიას ხშირი მოგლენაა, ჩვენში კა... ისე ვსდებთ,
თითქოს ეს უკადურები მოკლექსა არის.

ა, მაგ. ლუსეოში, ისე არ გამოიცემა პროფ. გენგერფიის მიერ და მწერლით ნაწერები (შექსპირის, ბაირონის, შილდერის, შუმაინისა და სხ.), რომ საზოგადოება შესაფერად არ ააღმარისებს. და ეს ასეც უნდა იუგეს: გა-
მოცემელი ჭიათუას ამოტენა ენერგიას, დროს,
და ელის საზოგადოებისაგან სიტევეს დასაფასე-
ბელს. როგორც ესწერთ, საზოგადოება-ჩვენში ცივად შექვედა იღ. ჭავჭავაძის ძვირფას გამო-
ცემას, ბ. მიხეილ გედევანიშვილი — კა ლოდინმა და დამაზა — გინ რა იტევისთ — გამოცემის საქმე
განვითარდა, თუ არა? აი, ამ საზოგადო დუმი-
ლის დროს, მსურს გამოვებასთ შატრივეტულ
საზოგადოებას, და ჩემი მთხოვდილების გა-
უზიარო.

დიდი მოუმებლობით ველოდი ამ გამო-
ცემას, და გამოტეხით უნდა გსთქავა, მხატვრული
და მხარე უფრო მაინტერესებდა, რადგან იღიას
ნაწერებს, შედარებით, გაცნობდი, ამ მხრით ახა-
ლი იმდენს რას ველოდი. და სწორე ჯე გა-
მოტევენდა მოლოდინი. აქ ვერა გნახე ის, რასაც
მხატვრული სახე ეწოდება, აქ ვერა გნახე სურა-
თი, იღუსტრაცია, აქ არ არის განსახიერება
იღიას სურათების. თქვენ ვერ ნახავთ ნამდვილ
შობას ისე, როგორც ეს იღიას აქეს მშენეფ-
რად დახსტელი, თქვენ ვერ ნახავთ თითქმის
შეიზარდის სისტარესაც კა; მე კა მგზნია, აქ,
ნამდვილი, ზედმიწევნით სახენი უნდა მიგვედო.
ეს კა არ მოხდა. რატომ? იქნებ ბ-ნი ჭრინევსკი
ვერ არის გარე მხატვრი? არა მგზნია. მაშ რა
არას მიზეზი, რომ მან ვერ მოგვცა ვერც ერთი
სწორი სახე? ვერ მოგვცა იღუსტრაცია? მიზეზი,
ჩემის აზრით, ის არის, რომ ბ-ნ ჭრინევსკი
დასატა იქ, როგორც უთხრეს, და არც უთხრეს,
და არა ისე, როგორც ჭიათუა საზოგადოდ
მხატვარი — სელოფანი. და სწორე აქ არის



მოძრავი დასი ქიზიუში

რომელმაც ამ ზაფხულს სიღნაღმა და ქიზიუშის სხვადასხვა სოფლებში ოცამდე წარმოდგენა გამართა. დასი მოგზაურობდა ურმით. ზევიდან პირველ რიგზე: ვ. მარგველაშვილი, ი. უკიძე, ა. კავთელი, ნ. გვარაძე, ი. თარალაშვილი, — დაგანან: ნ. ჩაგუნავა, ვ. ალულიშვილი, ო. საკოვისა, ურმის თავზე — მეურმე, ძირს მეაფიშე.

დაჭარი ხელოვნებისა. შემოქმედებითი პროცესი უფრო რთულია, ვადრე ეს გვერდია. რომელიმე გმირის დასახატად, მხატვარმა თვით უნდა განიცადს მთელი მისა დელვა-სურვილი, გულის დუღალი. მხატვარმა თვის არსებაში უნდა გადაიცნო მთელი შინაგანი სტიქია გმირისა, გადადგუდოს, და ასე განიმსჭვალოს მისი გრძნობით. მხატვარმა უნდა შეისწავლოს გმირის აზრი, გნება, ფორმა, სხეული. მაშინ შექმნდებს მის დასატეს, და თვით სხეულის ურველ ნაგების სისრულით გადმოცემის. მაშინ მძღვებთ ნამდვილ იდუსტრიაციას. ბ-ნ ჭრინევსკის უნდა სცნობოდა ბაქო, ზაქრო, ლუარსაბი, თბარასანთ ქვრივი, უნდა სცოდნოდა ბირ-ქუში სასე განდეგილისა, მისი აგონია, და იგიც ამაღლდებოდა ხელოვნებამდის. მაშინ მთგვებებს მათ ნამდვილ სასე-ებს. აქ კა მსოფლი მანეკენები მოგვცა. ამით მან უდალატი ხელოვნებას, და დადი ცოდვა ჩაიდანს. მისი სასატო „ნაგადული“ — „ჯეჭილს“ უფრო შეფერება, ვიდრე საგანგება, ძვირფას გამოცემს...

(გაგრძელება შემდეგ ნომერში)

ვახტანგ კოტეტიშვილი

ჩემო სამშობლოე!

(მელიტონ გობექიას სსოვნას)

— ჩემო სამშობლოვ, შენს კალთაზე ვიშვი-ვიზარდე; ბავშობიდანვე შევეზარდე შენსა სინაზეს. შენ შემიყვარდი! გულსა მიტკბობდა, მიხარებდა ზამთარ-ზაფხულში მოკისკისე შენი ტყე-ველი. — შენ იყავ ჩემი სანეტარო ტურფა-მიჯნური, შენზე ვფიქრობი, ჩემო კეკლუკო!!

ჩემო სამშობლოვ, კოხტავ, ტურფავ, ყვავილოვანო, რა რიგ მინდობდა შენს წიაღ-ში დაბადებულსა სამუდამოთაც შენს მიწაზე მიმდინებოდა.

უწყალო ბედმა მოკლა წაღილი. ჩემ სა-მარეზე არ ამოდის ია-ზამბახი, არცა ამშვე-ნებს მობიბინე ნაზი ბალახი, მძლავრად შეუკრავს ყინვას ჩემი სამარის პირი და საგალა-ლოდ თავზედაც-კი ბულბულის ნაცვლად — ყვავი დამჩხავის.

ილია ბახტაძე

შემოდგომას თბილისში

(ვუძღვნი დაკარგულ მეგობარს)
შემოდგომას
თბილისში

რომ იცოდე რა კარგია ეხლა, ამ დროს ეს მიდამო:
წუთის განცდა სიცოცხლეა საუკუნო, სამუდამო;
ამ დროს მტკვარი ჭიანურობს, ჭალარა და მოცახცახე,
ამ დროს მხცოვან მთაწმინდასაც ეფურცლება ლიმით სახე;
ამ დროს ხალხსაც ვერა ნახავ გულ-ჩახვეულს, გულ-მწუხარეს...
— შენ კი სად ხარ? რომელ მხარეს?

იქნებ რიცა შემოგესმა ხმა ბრძოლისა, ხმა გმირული,—
ომში წახველ, და შენც იძრძვი მამულისთვის განწირული?
იქნებ გდიხარ ბრძოლის ველზე დაფლეთილი მარტოდ, ობლად,
უხმობ დედას — სამალამოდ, უხმობ სატრფოს — თანამგრძნობლად
და მათ ნაცვლად ყვავ-ყორნებმა დაგჩხავლეს და დაგხარხარეს?
— სად ხარ, სადა? რომელ მხარეს?

მაგრამ იქნებ მტრის ბანაკში შეაფარე შიშით თავი,
იქნებ გახდი მოღალატე, ჯაშუში და გამყიდავი?—
და გაჰყიდე ეს სამშობლო, და გაჰყიდე ეს მამული:
გმირთა ძელებით მოკენჭილი, მებრძოლთ სისხლით დანამული?
იქნებ მოჰკვდი და საჩუქრად საფლავიც არ გაგითხარეს?
— სად ხარ, სადა? რომელ მხარეს?

რომ იცოდე რა კარგია ეხლა, ამ დროს ეს მიდამო:
წუთის განცდა სიცოცხლეა საუკუნო, სამუდამო;
ამ დროს მტკვარი ჭიანურობს, ჭალარა და მოცახცახე,
ამ დროს მხცოვან მთაწმინდასაც ეფურცლება ლიმით სახე,
ამ დროს ხალხსაც ვერა ნახავ გულ-ჩახვეულს, გულ-მწუხარეს...
— შენ კი სად ხარ? რომელ მხარეს?
თბილისი, ენკენისთვე.

პოვონება

(ძღვნად მაწაწის)

ისე ტკბილია ეს მოგონება, ისეთი ნაზი და მიმზიდველი,
ვით შავ თმიანი მაისის ღამე, როგორც მზის შუქი უკანასკნელი.
ჰა, მაგონდება ბალი, ნაძვნარი, მიდამო მწვანედ ფოთლილ-ხურვილი,
იქ შენს თვალებში ამოვიკითხე გამოუცნობი ვნება-სურვილი.
მაგრამ გაფიცებ, გაფიცებ ღმერთებს აწ ნულარ მტყორცნი თვალთა მაგ ისრებს,
თუ სულს ვერ მისცემს განცდას ძლიერსა, თუ ჩვეულებრივ ტრფობას მაკისრებს,
დაუსრულებელ ძიების საგანს შენს სიყვარულში მჯერა ვერ ვპოვებ.
ნუ შემიყვარებ, თორემ მერწმუნე, მყის მოგშორდები, მყის მიგატოებ.
თუ შემოგჩივლო უმეგობრობა, ყურს ნუ დაუეგდებ ჩემსა ჩივილსა,
მე თვითონ შევძლებ, მე თვით ავიტან ამ ჩემი სულის წყლულსა-ტკივილსა...
ისე ტკბილია ეს მოგონება, ისეთი ნაზი და მიმზიდველი,
როგორც სიზარი ქალწულ ქალისა, ვით ანგელოსთა საგალობელი...

მთის ნიავი

1914-15 წ. ზამთრის



სახ. სახ.
კ. შათორიშვილი



ბაქოსი
შალ. დადიანი



ქუთაისის
გ. შალიკაშვილი



გ. ქორელი

თბილისის



ჭიათურის
გ. ბარეველი



ავლაბრის
ი. ივანიძე

სეზონის რეჟისორები



ალ. წუწუნავა

პომპონიშვილ დ. არაყიშვილის თაზულებანი

ვათავებ-რა ჯერ-ჯერთბით მსჯელობას ბ. არაყიშვილის კომიზზიციებზე, მსურს შევეხდ მის ორგესტრიულ ნაწარმოებთ. ამათ რიცხვში შედიას: თპერის შესაფალი, ორმუზდის ჭიმნი (საზანდისეული), ფუგა, ესმერალდო, დავლურ-ლემერი და თუშების ცეკვა.

ამ ექს ღია თრგესტრიულ ნაწარმოებში ჩატარდებას იქცევის ბირველი ოთხი თხზულება, როგორც საგუთარი ნაყოფი კომიზი-ტრირის შემოქმედებისა, მისი ფანტაზიის შედეგი. არა უკანასკნელი კომიზზიცია-კი (ცეკვა), როგორც სალიდამ აღებული და დამუშავებული ტემა, ჩეგნთვის საინტერესო მით, რომ ამჟღანებს კომიზიტრირის, ნიჭოთ ერთად, თეორეტიკულად მომზადებას და თრგესტრის ზედ-ზიწებით ცოდნას.

რაც შევება შირველ თრს ნაწარმოებს, მათუე მსურს ცოტა სხით შევჩერდე; თპერის შესაფაზე ჯერ არავერს ვიტევა, ვაღდე არ შოგისძენ მთელ აპერას იმის გასაცნობად, თუ რამდენად ზედმიწევნითა აქვს ავტორს შესვალში შენასკული თპერის კვანძი, ანუ დედა

აზრი და რამდენად იგივე კვანძი ფართოდ აქვს გაშლილი და დამუშავებული აპერაში.

ვაღდე გადავიდოდე „ორმუზდის ჭიმნისა“ გარეჩებაზე, ვალა გრაცეს თავს წათა შენაშენა ჩაურთო. კომიზზიციის გარეჩევის დროს მე არ გამოიგ უკანასკნელებას იმას, თუ რამდენად იგი თეორეტიკულად არის დაწერილი, ე. ი. რამდენად კომიზზიცია ექვემდებარება არსებულ მუსიკალურ გრამატიკას. ამ მხარეს ჩეგნთვის არაგოთარი მნიშვნელობა არა აქვს, რადგანაც მუსიკალური თეორია, ან გრამატიკა, ისეთივე ცვალებადი და მრავალფეროვანია, როგორც გაცის ენა, და ამიტომ ამ შემთხვევაში ის კომიზზიცია სტრუქტურის შთაბეჭდილებას, სადაც, აზრთან ერთად, გამოსტკვრეტს კომიზზიტრირის უძღრესი ნიჭი და ამ ნიჭის მუსიკალურ ფორმად და ტკბილსმოფანად ჩამოსმა, თუნდ ეს ფორმა არც-კი ექვემდებარებოდეს არსებულ მუსიკალურ თეორიას.

„ორმუზდის ჭიმნია“, ანუ როგორც წინად უწინდებდა კომიზზიტრირი, „საზანდირისეული“, წარმოადგენს შესანიშნავ შესიკალურ ქმნილებას,

ც ხ ლ ე ბ ა



მოქმედება მეორე

სკუნა პირველი მოქმედებისა.

I გიორგი, მაია.

გიორგი. (კაჯაის ქვეშ მაგიდასთან ზის, სეგმს უმაღლო ეგასა. დღვეული კითხულობს გაზეთს; სახის გამომეტევებით, მოძრაობით ეტეობა ამონაგითხის შინასწის მოქმედება) განარიღდა თავის მოკვლა: მოარულ სნეულებად გარდიქცა. . ცხოვრება შევიწროვდა; ჰაერი დამძიმდა, ზე დააწვა კაცობრიობას, ვით ნისლი მოებსა... კიდევ თავის მოკვლის შესახებ...

მაია. (აფანაზე შეჩერდება, გიორგის აქცევს უკანადებას) ყავა ჯერ კიდევ არ დაგილევია, შვილო? მე-კი მეორე უნდა გამომეტანა ..

გიორგი. არა, დიდედა-ჩემო, მაღლობელი ვარ. .

მაია. რა გემართება, შვილო, დიდედა გენაცვალოს. ეს სამი დღეა შენს ფერზე აღარა ხარ.

გიორგი. როგორც მოღრუბლული ცა განა, დიდედა-ჩემო! რა უყოთ, ჩვენც ხომ ამა ბუნების შვილნი ვართ! აბა, დიდედა-ჩემო, შეხედე ცასა: მარცხნივ მოწმენდილია .. ხოლო მარჯვნივ-კი შავი ღრუბელი არა ჩვენ მთასა დაპირდაპირებია, თითქო მეხის დაცემა-განა-დგურებას უპირებსო.

მაია. ღმერთმა დაიფაროს! მაშინ ხომ მეორედ მოსვლის ნიშანი იქნება... არა, შვილო! მაგ ჩვენ მთას ბევრი მაგისთანა შავი ღრუბელი დასწოლია ცხოვრებაში... არა თუ მარტო მარჯვნივა, არამედ ორივეს მხრიდანა... ბევრი, მრავალი მეხიც დასტეხია... მაგრამ... მაგრამ მაინც ამაყალა სიგას... ისე მოუგდია თავზე თეთრი ქუდი თოვლისა, ვით „პატარა კახსა ბელადის დამარცხების ნაბდისა თეთრი ქუდიო“. ასე იტყვიან ხოლმე მთიულები.

გიორგი. მაგრამ იმის შვილებს-კი ჯვაროსნობის ნიშნეული ქუდები სრულიად მოხადეს...

მაია. რა უყოთ, შვილო! „ჩვენ წავალთ და სხვა დარჩებაო... ნათქომია, ხოლო ვინც

დარჩება, ეცალოს წითელი ქუდი შორედოს თავზედა, ნიშნად ცხოვრებით გამარჯვებისა...

გიორგი. მაგრამ ვინც სისხლს ერიდება, ის ვერც გაიმარჯვებს...

მაია. ვისაც როგორ მოეხერხება, შვილო. ხოლო გონება-კი ცხოვრებაში ყოველთვის გამარჯვებულია. აი, თუნდ მძლავრ მახვილზედაცა. მახვილი სისხლის მღვრელია, ხოლო გონება სიყვარულისა მთესველი; თესლი-კი სიყვარულისა კაცობრიობის ნაყოფია ცხოვრებისათვის.

გიორგი. (ხელზე ეამბორება) მაგისათვის მიყვარხარ, დიდედა-ჩემო, რომ შენი ბუნებრივი გონება, შედარებით ჩემთან, იგივეა რაც ჩემ მიერ სააქიმოდ შეზავებული რკინის წვეთები სნეულისათვის, ამ ჩემი მთის ძირში გაღმოჩეულებული კლდიდან ბუნებრივი თვისების მეავე წყალი. შენი გონება ნამდვილი ბუნებრივი დაუშრეტელი წყაროა, რომელიც ჰკურნავს ჩემისთანა სნეულს...

მაია. სნეულებისაგან ღმერთმა დაგიხსნას, შვილო! ცხოვრებაში დარდი სნეულება-კი არ არის, არამედ ძველი ქალამანია; ამაისხი, დიდედა გენაცვალოს, ახალი ქალამანი, ძველი-კი მოისროლე ღორების შესაჭმელადა...

გიორგი. „ქალამანი“?! ..

მაია. ამას თავი გავანებოთ, შვილო, და მითხარი, თუ გიყვარს დიდედა შენი, გიყვარს კატო?

გიორგი. დიახ, დიდედა-ჩემო, მიყვარს...

მაია. (მთრიდებით უსიამოგნოდ შეიქნება) მერე - და რა აპირებ, შვილო?

გიორგი. არ ვიცი...

მაია. თუ არ გინდა, ჩემთან გულს გარდაშელა, ძალას არ დაგატან...

გიორგი. არა, დიდედა-ჩემო! ერთი მითხარი, ჩემს ცხოვრებაში შენზე უკეთესი ვიღა მყავს? აკი გითხარი შენზე უკეთესი ბუნებრივი მჟურნალი ამ შემთხვევაში არავინ მინდა.

მაია. მართალია, შვილო! მაგაზედა სთქვა რუსთველმა „რა ექიმი დასნეულდეს, მან ვერ ჰკურნოს თავი თვისი“-ო... მაგრამ

მე არ როგორც ექიმი, არამედ ვით ნავალი გზა... .

გიორ. დიდედა-ჩემო! კატო როგორც იქ, რუსეთში, ისე აქ მეუბნება: "ჯვარი და ვიწეროთ და წავიდეთ აქედანაო. აქ ვერ გავძლებო" ... შენ-კი, აბა, ამაზე რას იტყვი?

მაია. ფრინველიც-კი, შვილო, სადაც გამოიჩიკება და ფრენას გაეჩვევა, იმავე მხარეს დაბინავდება მაგრამ, რას იზამ?... ადამიანს ცხოვრებაში სადაც გული ჩამოუვარდება, იქ ეცხოვრება. შენც, შვილო, სადაც შენთვის უნჯობესი იქნება... .

გიორ. როგორ გგონია, დიდედა-ჩემო, კატო მე ცოლად გამომაღება?

მაია. მაგისი თქმა, შვილო, ძნელია შესაძლოა ჩემმა მოხუცებულმა გონებამ შენამდევ ვერ გასჭრას. შეიძლება ჩემი პასუხი იმ ბებისასა ჰგავნდეს, რომელიც შელოგინე მშობიერს არ დაუმალავს და მიაძახებს: "შენი შობილი მახინჯიაო" ...

გიორ. დიდედა-ჩემო! მეც მაგასა გთხოვ, არა დამიმალო რა და გულახდილად შენი აზრი გამიზიარო.

მაია. კარგი, შვილო! მაშ, ერთ რამესა გკითხავ და მიპასუხებ?

გიორ. ჭეშმარიტად გიპასუხებ.

მაია. მამა შენი გიყვარს?

გიორ. არა თუ მიყვარს, არამედ მჩქამს იგი, მამა ჩემშია, ვით მე სამშობლოში. აი, აქ, მთებ შორის, სადაც დავიბადე; მასთან ამა ხეებთან ალვიზარდე; მათი ამონასუნთქით ვისუნთქე ცხოვრებაში. მამიჩემის სულს ვერძნობ ისე, ვით ჰაერს ამა მშობელ ადგილისას. (გართული) მე ვხედავ მამაჩემს ყოველთვის გონებით... ვით მთვარეს ბნელს ლამეში გზისა ლამპრად.

მაია. მით შვილო, უფსკრულს ასცდები... მითხარი, შვილო, კატო თავისუდეაშე ჰგავს?

გიორ. მე იგი არ მინახავს; ხოლო მის სურათს კატოს მამა რო თვრებოდა, მაშინ მაჩვენებდა; მას უბეში ატარებდა. იმ სურათით კატო გეგონებოდა.

მაია. საზოგადოთ ლოთი ყოფილა, თუ...

გიორ. ჩვეულებრივი ლოთი.

მაია. მაშ, შვილო, კატო, მეულლედ არ გამოგაღება.

გიორ. იმიტომ, რომ. .

მაია. მეულლე, შვილო, საჭიროა: მაღალზე კეოილ შთამომავალისა, ჩვენში იტყვიან გვარიანჯიშისაო, ვით თესლისათვის ნაყოფიერი წმინდა ნიადაგი. არ გეტყვი, რომ ჩემიანს უპირატესობას არ ვაძლევდე, მაგრამ კეთილი უცხო ტომისა მირჩვნია ჩვენი ვანოს მაგავს, რომელიც ცხოვრების მუშაკია...

გიორ. ვანო, ვანო, მართლაც, რომ მუშაკია ჩვენი...

მაია. საცოლე, შვილო საჭიროა: ჯანსაღ შთამომავლობისა, რომ მან შვილი შვას ჯანსაღი ამა უკუღმართ ცხოვრებისათვის. მჭლე თესლისა, თუ ლონიერი ნიადაგი დახვდა, მას გააღონიერებს და, თუ ამინდიც ზედ ჭეშყობილი შეხვდა, გააძლიერებს ნაყოფს ცხოვრებისათვის. ამაზე ითქმის, შვილო: "დედა ნახე, მამა ნახე—შვილი ისე გამონახეო" ...

გიორ. ეს, დიდედა-ჩემო, მამიჩემის საანდერძო წერილშიაც სწერია... .

(გარმელება შემდეგ)



ჩემი ნატვრა

შექედა ხარ, თცნებათ, შექედა, თერთა-მთქარგული, და, როცა თრთებს აფარფატებ, მაშინ დგება გაზაფხული!

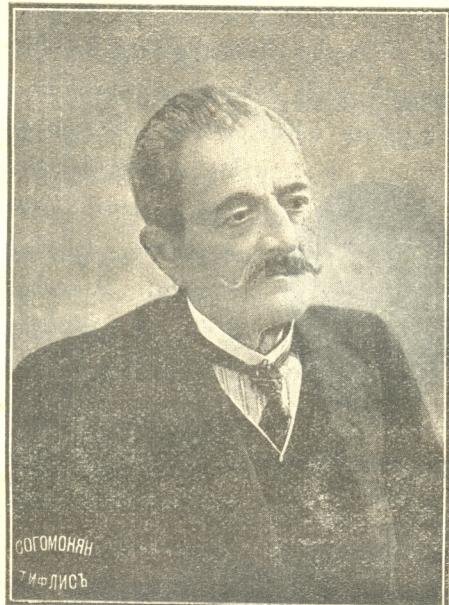
მინდა გულში მქონდეს ბადნა, ევავილებათ შემკობილი, რომ იქნების შესცდე, ტურფავ, და აქ გნახო მთფრენილი!

შენც ჭენოსავდე ამ ევავილებს, და ამ ენთხვით დასტებებოდე, — ეს მეუფავ სანუგეშოდ და მერე თუნდ მთგვედებოდე!

იუზა ზარდალიშვილი



სახალხო მწერალ-მოგლერელი



გიორგი ივანეს ძე სკანდარ-ნოვი

ნახევარ საუკუნეზე მეტია ქართულ სამწიგნობრო ასპარეზზე მუშაობს, როგორც მუხამბაზ-სიმღერების მწერალი და სხვადასხვა წიგნების შემდგენელი. განსაკუთრებით ცნობილია მის მიერ შედენილი „სალჩინო საზანდარი“. ამ წიგნის შესავალში (მეტუთე გამოცემა, 1911 წ.) გ. სკანდარ-ნოვი ამბობს:

„დასრულდა ორმოცდამეათე წელი,
რაც შევადგინე ეს „საზანდარი“;

მხოლოდ გაწიო მე შრომა ძნელი,
ვიდრე მოვაწყე სრული დავთარი,
ჩენ საწყალ ხალხის შემაქცევრად
ხალხინო წიგნი...

ძელთავან-ჭელი სიმღერებია,
სუ საგანგებოდ შემიკრებია“

მართლაც ამ წიგნში შეკრებილი აქვს: ბესიკის ალ. ჭავჭავაძის, შიო მეჭიანურის, საიათნოვის, სტეფან ფერშანგოვის, ლიმ. ბაგრატიონის, გრ. ორბელიანის, ნ. ბარათაშვილის, აკაკი წერეთლის, რაფ. ერისთვის, ილია ჭავჭავაძის, პაზირასი, დ. გივიშვილის, თვისი და სხვა ძელი მომღერალ-მწერალთა ლექსები. ამ წიგნს დიდი გასავალი ჰქონდა და აქვს ქალაქის მდაბიო ხალხში და,—თამამად შეიძლება ითქვას, რომ ჩენის საუკეთესო მწერლების ნაწარმოებთა ხალხში გავრცელებას ძლიერ ხელი შეუშეო. ეს წიგნი პირველად გამოიცა 1861 წ. მეტუთე დ 1911 წ. ათი ათასმდე ცალად. დარწმუნებული, რომ თვის ძალღონის შესაფერად სარგებლობა მოუტანა ხალხს, გ. სკანდარ-ნოვი სწერს:

„მე იუბილებ სუ არ ვნატრულობა:

ჩემი იუბილე თვით აღვასრულებ!

მე ამისათვის არცა ვკვეხულობ,

რაც რო გულ-მედა სუ შევასრულებ!..

ძეგლი ავიგე დაუვიწყარი,

ჩემი ძეგლია ეს „საზანდარი“!

ხალხისთვის ვტოვებ ჩემ სახსოვრადა...“

სკანდარ-ნოვი
გიგლიონი

გ. სკანდარ-ნოვს საკუთარის ლექსების ენა უფრო ქალაქურია, სომხურ მიმოქცევით; ზოგიერთს მისს სასიმღერო ლექსის დღესაც აღტაცებაში მოჰყავს მსმენელი. ასეთია: „ორთავ თვალის სინათლე“, „სირინიზთა ფრენა მე“, „ჩავარდნილვარ ეშხის ზლვაში“, „ქვეყანა ჩალად არა ღირს“ და სხ. გ. სკანდარ-ნოვი განსაკუთრებით ქალაქის მდაბიო ხალხშია ფრიად ცნობილი და მიღებული.

გ. სკანდარ-ნოვი (ხელისანია, მხატვარ-კალატოზი, დაიბ. თბილისში, 1834 წ. სწავლობდა კომერციულ სასწავლებელში) ჯერ კიდევ ჯანღონით შეუდრეველია და მწერლობას ხალხისანად ემსახურება. იგი სომხურადაც სწერს და ადგენს სხვადასხვა წიგნებს. ჩენთვის მითია პატივსაცემი, რომ ძველ მომღერალ-მოლექსეთა სიმღერები, რომლებიც ზეპირად გადადიოდა ერთი თაობიდან მეორეზე, თვის დროზე შეაგროვა და შთამომავლობას არ დაუკარგა.

იოსებ არმათიელი

სახლის დაქირავება

(გურული სცენა)

ჯერ იყო, ბატონო, და არდვილის შონა გამიჭირდა ამ დასაქცევ ქაღაქში. რავარც იყო ვიშონე აღგილი, მევითფე პაწე ხელი, ჩამევიყვანე ცოლ-შვილი, მარა ახლა სახლის შონა არ გინდა? სადაც შივედი, ყოლგან ასე მითხრეს: თუ ცოლ-შვილიანი ხარ, მაშვინ მეტი ეღირება ოთახია; ზოგან სულ არც კი შემიშვეს სახლში. გასაკვირია სტორეთ, ცოლ-შვილიანებმა აწი რა თვალები დავთხარეთ, რომ ქირას მეტს გვახთიებენ! მიზეზი რომ ვკითხე, ყველამ ასე მითხრე: ბაღნები ხან ტირიენ, ხან იცინიენ და გვაწუხებენო. აი დასწყევლის ღიერთმა, რა უცნაური ხალხი ყოფალარიან სახლის პატრონები: ბაღანე გეიცინებს კიდეც და ატირდება კიდეც და ამიზა ქირა მეტი უნდა ვიხადო? მარა რას იზამ რა, ს.ხლი გისა და ძალაც მის ხელშია... ორში ერთი: ან ცოლ-შვევილს უნდა გიყეარო, ან ოთხი-ხუთი მანათი თვეში მეტი აძლიო.

რ. ჯიბილ

ფეხით შეს რთული იყო. ბერიძესამ. იშვიათის შე-
გნებით და ხელოვნებით დაგვიხსრა შეჭირა. დ. დ.
ბერიძემ. მთხვეწილი იყო ბ. ქველვიძის დადი-
ანი. დანაშენებ აღმსრულებელთა შესახებ შეიძ-
ლება თქვენს, რომ ეკედანი სცდილან ანსაბალის
შესაქმნელად.

შესამ გარდი შთაბეჭდილება დასტუკა
შაუერებელზე, უფრო იმიტომ, რომ განეგნული
მოწევითილება, მსატერული მხარე, რომელიც
მინდობილი ჰქონდა ი. ანუ შეიძლს, თითქმის
ზედ-შიწენით იყო დაცული. განსაკუთრებით ამ
შეისისთვის ბბ. ი. ანუ შეიძლმა, დ. ბერიძემა და
იარაღუმა უსასეიდლით დასტუკეს რამდენიმე
დეკორაცია, რათვისაც სამავალი შირა დადი მად-
ლობის დირსია.

Mertalis

წ რ ი ლ ი პ ა მ ბ ე ბ ი

ს ა მ ზ ი ბ ლ ი ზ ი

→ მ ჯ ე რ ა ლ ი ა ს პ ი ც ი ა მ ე ბ ი თ ი თ ქ მ ი ს დ ა ს ა ს რ უ ლ ა
(ბოლო მოქმედებას ლ ს წ ე რ ს) თვისი ახალი პიესა „ხუ-
ლიგანი“. პიესაში განსაკუთრებულის ელფერით არის
დახასიათებული ჩვენი ყოყოჩა, მაგრამ იმავე დროს
თაოსნობას მოკლებული და გარეწარი ინტელიგენციის
უმეტესობა. პიესის დასკვნა: ჩვენი უმთავრესი ძალა
სოფელშია და სოფლის დაწინაურება-ამაღლებას უნდა
ვებადნეთ.

→ ჩართული თეატრის სეზონი დაიწყება
21 ენენისთვეს. I წარმ. „მსხვერპლი“, ი. გედვენიშვი-
ლის, II—25 ენენ. ავტორზი“, შალვა შარაშიძის; III—2 ოქტომ. „უკანასკნელნი“, მ. გორგისა; IV წარ.
5 ოქტომ. ტრაგედია „იორიოს ასული“, დანუნკრაოსა.

→ ახალი ცალილება პედება ქართულ სცენაზე. ქართ. დრამ. საზ. გამგეობის ხარჯით პრატვენ
ახალ დეკორაციას (პანორამას), რომელიც სცენის
პერსპექტივას აუმჯობესებს, დეკორაციების ცვლას
აადგილებს და ანტრაქტებს ბერად ამოკლებს.

→ ჩართ. დრამ. საზ. გამგეობის პრეზიდა
29 აგვისტოს სხდომაზე, სხვათა შორის, გამოსთვევა
სურვილი, რომ შინაარსიანი და კარგად დადგმული
პიესები განმეორებულ იქმნეს ხოლმე.

→ დუშათის სცენის მოქანათა ზრდის გამ-
გენია მაღლამას უნდის მასწ. ნატალია ბასილაშვი-
ლის ასულს 12 წიგნის (პიესათა კრებულები) შემოწირვის
გამო.

→ გრ. პიცშიძე გვთხოვს გამოვაცაფით, რომ
მის მიერ ნათარგმნ პიესის „ლალატი“-ს წარმოდგენი-
სა და პონორარის აღების უფლებას აძლევს თქის შეიღს,
გიორგი ჭიფშიძეს, ხარკვის უნივერსიტეტის სტუდენტს.

◆ შუთაისის დასი (ანბანთა რიგზე): ქ-ნი: აბაშიძე ტ., ასათიანი, დავითაშვილი ნ., გილიაშვილი შ.,
ქილარჯიშვილი მ., ციმაკურიძე ელ., ჯავახიშვილი ნ.; ბ-ნი: აბდუშელი დ., ალექსი-მესხიშვილი ვლ., გე-
ლოგანი მ., გუგუშვილი (მოკარნახე), გუნა ვ., მამ-
ფორია ი. (სცენარიუსი), მგალობლიშვილი დ., მურუ-
სიძე ა., ურუშავ ვ., ფრანგიშვილი პ., შალიაშვი-
ლი ვ. (რეჟისორი).

◆ შუთაისის დრამ. საზ. გამგეობას თვალ-
საჩინო თანხა დაუხარჯავს თეატრის გალამაზებასა და
დასის მოწვევაზე.

◆ გამოს დასის რეჟისორი უკვე გაემგზავრა
ბაქოს.

◆ პიათშის დასი შეიცრიბა და მეცადინეო-
ბას შეუდგა. ქალთაგან მიწვეულნი არიან: ილ. ლევა-
ვა და ი. ღოლობერიძე.

◆ ჩართულ თეატრში ქართული წარმოდგე-
ნა გამართება კირიაობით და ხუთმაბათობით, დანარ-
ჩენი დღენი აღებული აქვს ოპერეტასა და „ახალ კლუბს“.

◆ პირველი ცარხმლგენის „მსხვერპლის“
უმთავრეს როლებს შეასრულებენ: საქოს—ვ. აბაშიძე,
გაბოს—ვ. გამყრელიძე, ვანოს—ალ. იმედაშვილი, გი-
გოს—ყალაბეგიშვილი, ბოქაულს—ი. ზარდალიშვილი,
სონას—პიერეტა, ნატოს—ან. ქიქოძე, სოლომონ-თა-
მადას—პ. კორიშელი.

◆ „იორიოს ასული“, დანუნკრაოს ტრაგე-
დია, ქართულ სცენაზე პირველად იდგმება. პრეჟისო-
რობს ალ. წუწუნავა. დაიდგმის განსაკუთრებულის
მიზან-სცენებით. უმთავრეს როლებს შეასრულებენ:
კანდია ლეონესას—ეფ. მესხი, იარიოს ასულს-მილას—
ნინო ჩხეიძე, ალიჯის—ალ. იმედაშვილი, ლაძაროს—
ალ. ყალაბეგიშვილი, კოსმას—პ. კორიშელი, სამთა
დათა—თოიძე, ღოლუა, შოთაძე.

◆ ხონის საზაფეზულო სეზონი, ა. ყალაბე-
გიშვილის რეჟისორით 29 ივნისს დაწყებული, დამ-
თავრდა 17 აგვ. გამართა 8 წარ., შემოსავალი სა-
შუალო იყო. ორჯერ სახალხო იაფ-ფასიანი წარმოდ-
გენა გამორთა, რომელსაც დიდადი ხალხი დაესწრო.
დასში მუშაობდნენ მსახიობნი: ალ. ყალაბეგიშვილი,
რ. მაჭარაძე, შ. ხონელი (მალე ჩამოშორდა) და ქ. ო.
ღოლობერიძე; სცენის მოჭვარენი: ქ-ნი ფაცია და აგრ.
ბახტაძენი, მარო ბალანჩივაძე, ლ. ჩხენკელისა; ბ-ნი:
ა. ბატაძე, ტ. გეგელია, ვ. ნადარეიშვილი, ი. რუხა-
ძე, რ. წიწივაძე, ი. ჭავჭავაძე და სხ.

◆ ომში გამვეულთა ოჯახების სასარგე-
ლიდ მოკლე ხანში ქართულ-რუსულ-სომხური წარმოდ-
გენა გამართება პროექტორ „პობედას“ შენობაში,
კახეთის მოედანზე.

◆ თბილისის ცენტ. კომიტეტი პატრიოტულ
წარმოდგენს გამართავს ხელ. 8 ენენ., ომში ვაწვეულ-
თა სასარგებლოდ,

◆ გამოსანე ი. გრიშაშვილს წალერში დაუ-
წერია რამდენიმე ლექსი, რომელთა გამოცემასც ცალ-

კე რვეულად აპირებს. ამ რვეულში, სხვათა შორის, დაიბეჭდება მისი ახალი ლექსი: „ზღაპარი გამაქში“.

◆ მარიამ ა. ზანიაშვილი დასწერა შესხვა „კახეთი“. დაიბეჭდებს ჩვენის უურნალის „მახლობელ ნომერში.“

◆ ნოქართა კლუბი განუძრასავთ ქართული წარმოდგენების მმართველი სექტა შეადგინონ ნოქართაგან. საქეთი თაოსნობს სცენის მოყვარე რაო. ჯიბლაძე.

◆ ივანე მაჩაბლის თარგმანების ბეჭდვას შეუდგებიან ცოტა გვიან, რადგან ომიანობის გამო შესაფერი ქალალდი გამომცემელმა ვერ იშოვა და სხვა, მისგან დამოუკიდებელმა გარემოებამაც შეაფერხა. გამოცემა საგანგებო იქნება, ყოველმხრივ სრული. ხელის მოწერა გრძელდება. ქალაქ გარედ მცხოვრებთ შეუძლიანთ წიგნი ფოსტით დაიკვეთონ გამომცემლისაგან (თბილისი, ოლგას ქ. № 52 კნ. ანასტასია ალექ. მაჩაბლისას).

◆ სახალხო სახლი ქართ. წარმოდგენების სეზონი ენკენისოფის შუა რიცხვებში დაიწყება. სცენის მოყვარენი მზადებას შეუდგენ.

რ ს თ ა ზ ო რ ი ს

◆ სამხატვრო თეატრი თანამშრომლობის სურვილი 185 ქალ-ვაჟამ განაცხადა. ამათგან გამოცდაზე მხოლოდ 18 მიუშვეს და ესენიც ისე გასტრილეს, რომ თანამშრომლობის ღირსად მხოლოდ... ერთი ქალი იცნეს.

◆ გერმანელ გერმანითა ერთმა ჯგუფმა მოწიდება გამოსუა—რუს მწერალთა ნაწარმოებთ ნუდარ გადმოთარგმნითო. ასეთი უკუღმართობა სამართლიანად დაპირებს რუსეთის გამოხენილმა მწერალ-ხელოვნებმა (სხვათა შორის, ჩვენმა თანამემამულემ—ალ. სუმბათავილმა—იუჟინმა) და სულ წინააღმდეგი აზრი გამოსთვეს: ხელოვნება საერთაშორისოა, ლიტერატურა მსოფლიო ენით მეტყველობს, დიადნი მოახრე-მწერალი მთელს ქვეყნიერობას ეკუთვნიან და თუ ჩვენ მოვევწონება რამე, გადმოვთარგმნით კიდეც, თუმც თანამედროვე ნემეცთა ლიტერატურაში საიმისო არა-ფერიაო. მწერლობა ყველაზე უფრო ნეიტრალია და ასეთიც უნდა იყოსო.

უ ც ხ ი თ ა ზ ო რ ი ს

◆ საუკანენაოი გამოჩენილი გეგმისაგი როსტანი და რიშენი თავისუფალ მეომრებად ჩაწერნენ და ბრძოლის ველზე გავიდნენ.

◆ მორის გეთარლინი, ბელგიელი გამოჩენილი მწერალი, რომელიც შემოსულ მტრის წინააღმდეგ თავისუფალ მეომრად გავიდა, ლიექთან დაიგრა.

◆ თეალეთში ნაგდვილი ეროვნული თეატრი დღემდე არაა. ღროვამოშევებით სხვადასხვა (ფრანგთა, იტალიელთა) მოგზაური დასწი თუ გამართავდენ ხოლმე წარმოდგენებს სტამბოლსა და სხვა დიდ ქალაქებში, რომელთაც უმთავრესად უცხოელნი ესწრე-

ბოდენ, მდაბილ ხალხს-კი ევროპიულ თეატრზე არაფითარი წარმოდგენა აქვს. მათი ერთადერთი შეუძლებელი გარეიანი ლინელთა სახალხო თეატრის შეცდება შარების მაგვარი. ახალი თეატრის შექმნა მინდობილი აქვს ანტუანს, საფრანგეთის თეატრის „დირექტორად ნამყოფს, რომელიც ფიქრობს ამ საქმეს სამ თვეში დაუდგას საფუძველი. ამ უამად სტამბოლში მთავრობის ითხი კომისია (მწიგნობართა და თეატრის მცოდნეთა) მუშაობს ანტუანის თავმჯდომარეობით.

◆ სამხატვრო არალისტური დრამის შექმნას ჰყიუბი ფიქრობს ანტუანი სტამბოლში, რომლის შექმნა პარიზში ვერ შეძლო. იქნება ანტუანმა ახლა მაინც მიახწიოს მიზანს—ახალი თეატრის შექმნას,—რაიც სამშობლოში ვერ შეძლოთ, შენიშვნას ერთი გაზეთი, ვინაიდან მოციქული სამშობლოში არვის შეუწყნარებიაო...

◆ რედაციის მიღლო ახალი წიგნები: 1) „თ. უორდანია. I ქართ. ენისათვის ბრძოლა 1882—1910 წ. II ვინ დაიცვა ქართული ენა სამეგრელოს სამრევლო სკოლებში. (ანტიკრიტიკა. პასუხად ბ. ი. ფანცხვასა და მის კამპ.) ქუთ. 1913 წ. 62 გვ. ფ. არ აწერია. 2) ი. კერესელიძის გამოცემანი: a) „დიდებული მესხეთი“. ალ. ფრონელისა—192 გვ., მშვენიერ ქალალზე დაბეჭდილი, ფ. 45 კ. ბ) აჭარის მთავარი ახმედ-ფაშა სიმშიაშვილი“, ა. აბესაძისა, 40 გვ. ფ. 10 კ.—ი, კერესელიძის გამომცემლობის შესახებ შემდეგ მოვილაპარაკებთ.

შერილი რედაციის მიმართ.

ბ-ნო რ-რო! ნება გვიბოძეთ თქვენი პატივცემულ უურნალ „თ. და ც“. № 21 ზე. მე-ა აწერაში დაბეჭდილია: „უფრო დამჭვინარსა იასა“, უნდა: უცემო დამჭვინარ იასა. „თ და ც“ № 22 10 გვ. მე-3-ე პწყარში: „ეკლის ტყესაო“, უნდა—ეკლის სესამ. 11 გვ. მე-17 პწყარში, „კვნესა და გასაკვირია“? უნდა: და კვნესა მასაპილია? 2) „ცხოვრებაში“—„თ და ც“ № 25: კოშიას ნაცვლად კონა უნდა.

ალ. ბურთიკაშვილი

შედლომის გასორიგა: 1) „შუქურ ვარსკვლავში“ „თ. და ც“. № 21 ზე. მე-ა აწერაში დაბეჭდილია: „უფრო დამჭვინარსა იასა“, უნდა: უცემო დამჭვინარ იასა. „თ და ც“ № 22 10 გვ. მე-3-ე პწყარში: „ეკლის ტყესაო“, უნდა—ეკლის სესამ. 11 გვ. მე-17 პწყარში, „კვნესა და გასაკვირია“? უნდა: და კვნესა მასაპილია? 2) „ცხოვრებაში“—„თ და ც“ № 25: კოშიას ნაცვლად კონა უნდა.

ს. დადიანის წერილი „ეროვნული საკითხი რუს. საზოგადოებაში“, რომელიც ამ ნომერში უნდა დაბეჭდილიყო, მოულოდნელ შემთხვევის გამო ჯერჯერობით ვერ იბეჭდება.